



## 【問い】

会話の流れに合うように、①～⑤の（ ）に入れる語句として最も適しているものを、あとのア～エからそれぞれ一つずつ選びなさい。

- ① ア say  
イ use  
ウ leave  
エ are
- ② ア Of course  
イ Here you are  
ウ I see  
エ See you
- ③ ア *Okaeri*  
イ *Tadaima*  
ウ *Kawaii*  
エ *Mottainai*
- ④ ア hungry  
イ interesting  
ウ difficult  
エ different
- ⑤ ア *Ichiban (Itiban)*  
イ *Itterasshai (Itterassyai)*  
ウ *Ittekimasu*  
エ *Itadakimasu*

## 解答欄

① \_\_\_\_\_ ② \_\_\_\_\_ ③ \_\_\_\_\_ ④ \_\_\_\_\_ ⑤ \_\_\_\_\_

## 解答 & 解説

①      ウ      ②      エ      ③      イ      ④      ア      ⑤      エ

① leave ~ : ~を出発する、離れる、去る    を選び、leave the house「家を出る」とする。

say : ~と言う      use : ~を使う      are : ~である、~にいる

② or で並べられているので、“Goodbye”と同じような意味の語を選ぶ。

Of course	もちろん
Here you are	はい、どうぞ。(ものを渡すときに使う)
I see	分かりました。
See you	またね。さようなら。

③ 直前に Do you say a phrase in Japanese when you get home, too?  
「家に着いた時も日本語で何か言うんですか。」(多少意識しています。)

したがって、家に帰った時に言う言葉を選ぶ。(ローマ字読めるよね??)

④ 直前に Do you have other phrases to say at meals, too?  
「食事のときに言う他の言葉もあるんですか。」から考える。

hungry : お腹が空いた	interesting : 面白い、興味深い
difficult : 難しい	different : 違った、異なった

⑤ 直後に before every meal 「食事の前に」があるので、食事の前にいう言葉を選ぶ。



長文は新しい単語を覚えたい、表現を覚えたいするにとっても有効的な方法です。  
でも、個人的には文化や考え方を知れるのが一番長文読解の楽しいところかな♪

## 全文和訳

- Mayumi: Good morning, Jimmy! OK, let's go. "Ittekimasu!"  
おはよう、ジミー。じゃあ、行きましょう。「ってきます。」
- Jimmy: Hi, Mayumi! What did you say now? やあ、マユミ。今、なんて言ったの？
- Mayumi: "Ittekimasu." It's a Japanese phrase. 「ってきます。」日本語の慣用表現だよ。  
We always say it to our family at home when we ( ① ) the house.  
私たちは家を ( ① ) するときに、家にいる家族に向かっていつもそれを言います。  
What do you say in English in this case? こういう場合、英語ではなんていうの？
- Jimmy: We say "Goodbye," or "( ② )." "Goodbye" や "( ② )" と言います。  
Then, do you say a phrase in Japanese when you get home, too?  
それでは、家に着いた時も日本語の慣用表現を言うんですか？
- Mayumi: Yes. We always say "( ③ )." はい。いつも "( ③ )" と言います。  
What do you say when you get home? あなたは、家に着いた時、何といますか？
- Jimmy: We say "Hi," "Hello," or "I'm home."  
私たちは "Hi" や "Hello" や "I'm home (ただいま)" と言います。
- Mayumi: You can use many phrases. たくさんの表現が使えるんだね。  
Well, what do you say when you begin to eat meals?  
じゃあ、食事を食べ始めるときに、何といますか？
- Jimmy: Sometimes we say "Let's eat," when we begin to eat.  
食べ始めるときは、時には "Let's eat (食べましょう)" と言います。
- Mayumi: Sometimes? Do you have other phrases to say at meals, too?  
時には？ 食事の時に言う他の表現があるんですか？
- Jimmy: Yes, I also say "It looks delicious," or "I'm ( ④ )."  
はい、私は "It looks delicious (おいしそう)" や "I'm ( ④ )" と言ったりもします。  
Do you always say a phrase at meals in Japanese, too?  
日本語でもいつも食事の時にいう表現がありますか？ (意識)
- Mayumi: Yes. We say "( ⑤ )" before every meal and "*Gochisousama (Gotisôsama)*" after every meal in Japanese.  
はい。私たちは日本語では食事の前に "( ⑤ )" と言い、食事の後に「ごちそうさま」と言います。
- Jimmy: That's interesting. おもしろいね。  
When we finish eating, we can say "I'm full," "It was yummy," or "Thank you for the meal."  
私たちは食べ終わったら、"I'm full (お腹いっぱい)" や "It was yummy (おいしかった)"、  
"Thank you for the meal (食事をありがとう)" と言ったりします。